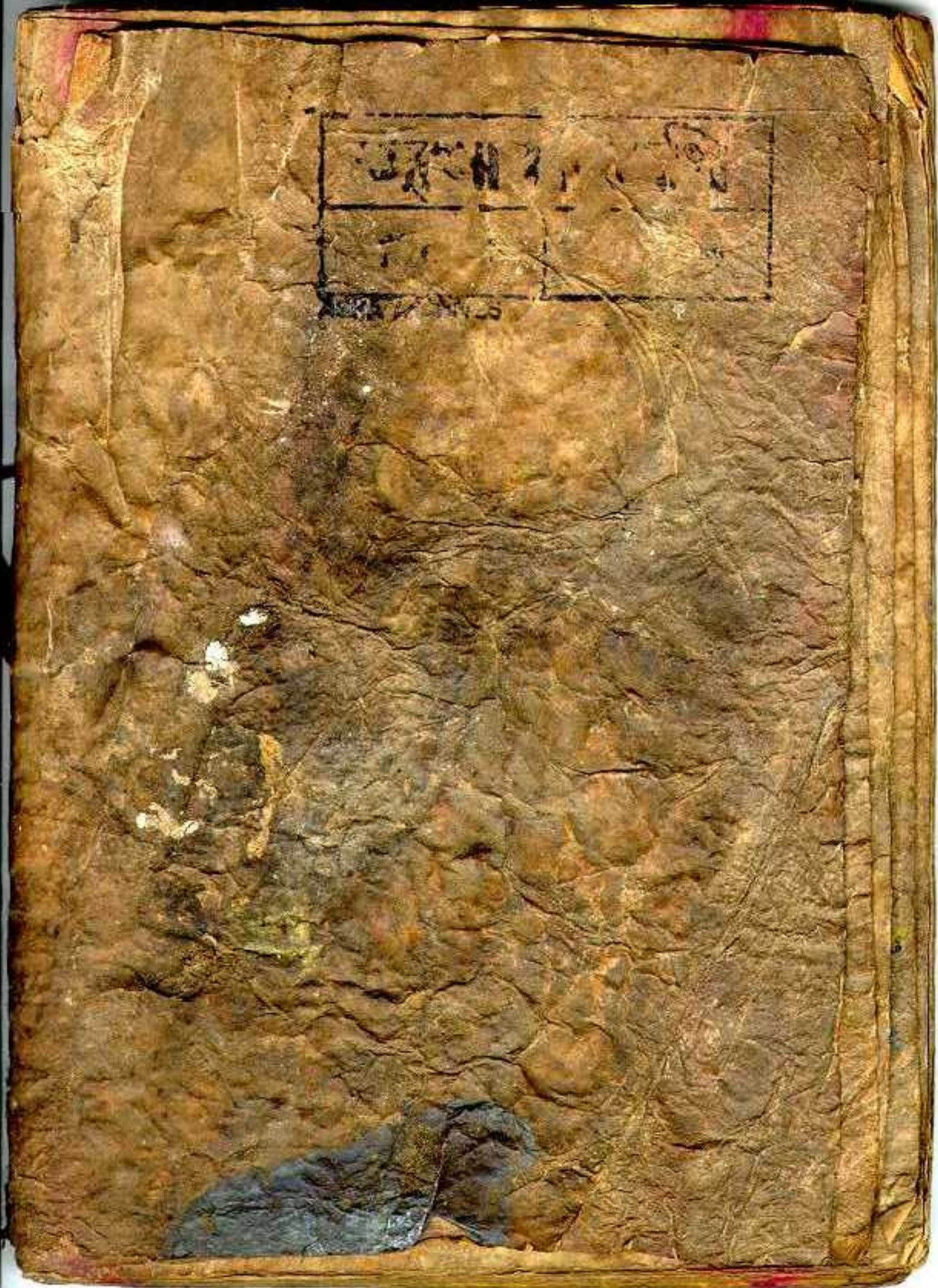




श्रीमन्महोपाध्यायानं जुया विद्यानां चोत्त
 त्वापरमितायुर्ज्ञानसुविनिदिगते ज्ञेय
 ज्ञानात्तथागतयाननमस्कारयाना अ
 परमितासूत्रस्वयावज्जाचार्येणावर
 त्तनं शुद्धं अशुद्धं विद्यायानां शुद्धं
 त्रभाषादयनां नकाशायानां सावि
 त्तनपिसं शुद्धं अशुद्धं विद्यायानां शो
 धययानधासा जि परिश्रमयानां शु
 साफल्यजुर्ह ॥

आध्यात्मिक

266

I

ॐ नमः श्री सर्वबुद्ध बोधिसत्त्वभ्यो ॥

अथ अपरमितामूलभाषा प्रारम्भः ॥

एवं मया श्रुतमेकस्मिन् समये भग-
वान् श्रावस्या विहरति स्म ॥

अथ छगुकाले छगु समये शाक्यसिंह भ-
गवान् श्रावस्तिपुरे धकाध्यायु सहरे वि-
ज्याना चो न धकाध्यायु पुगुत्रकारं जिने-
नामया ॥ १ ॥

जेतवनेऽनाथपिराडस्याशमे महताभि-
क्षु संघेन सार्द्धं मर्द्धत्रयोदश भिर्भिक्षु-
शतैः शम्बुद्धैश्च बोधिसत्त्वैर्महास-
त्त्वैस्तत्र खलु भगवान् मञ्जुश्रीयंकुमा-

रभूत्त मामेन एते स्म ॥

अर्थ ॥ जेतवनविहारे अनाथपिराड ध-
काध्यायु महाजन आनगि चास अपा-
ल भिक्षुगणपि नाप विज्याना चो न गुलि-
भिक्षुपिंदु धकाध्यायु सिं सत्त्वया भि-
क्षुपिंदया चो न कनं अपालं बोधिसत्त्व-
पिं महासत्त्व दया चो न थपिं गुसनाम-
राडले विज्याना चो न स्त भगवानं मञ्जुश्री-
कुमार भूत्त धकाध्यायु बोधिसत्त्वया-
न संता आता दयका विज्यान ॥ २ ॥

अस्मि मञ्जुश्रीरुपरिष्टायां दिशा-
यामपरिमितगुणासंबन्धो नामलो

कथानुसूत्रापरिमितायुज्ञानसुवि
निश्चिततेजोराजानाममथागतोऽहं
नसम्यक्सांख्यस्यएतर्हिनिश्चयि ॥

अर्थ॥ हे मज्जुश्रीवोधिसत्त्वथत्तं चोयचो
गुदिशासअपरिमितगुणासंनयोनाम
लोकधातुसंपूजायायगुजोग्गजुया मा
नमानं संजुजुया सम्यक्सांख्योधिज्ञान
लानावोसअपरिमितायुज्ञानसुविनि
श्चिततेजोराजानामध्यास्तमथागत
मज्जानाचो न ॥ ३ ॥

वियनेयापयति सत्त्वानां च धर्मदे
शासति ॥

अर्थ॥ धनं लिथयिस्तमथागतं नं वा
रणाया नाप्रकाशयानां तगु सत्त्व प्रा
विशितअपरिमितायागुसद्धर्मकथाः
आज्ञादयकाविज्यात ॥ ४ ॥

इत्यु मज्जुश्रीकुमारभूतभूमेजा
स्तुतिपुत्रकासनुष्ठा अन्त्यायुषोव
संशयपुषेलेषां वरुण्यकालम
रणा निनिर्दिष्टानि ॥

अर्थ॥ हे मज्जुश्रीकुमारवोधिसत्त्व खं
एकदिनानाप्यधका भगवानं
आज्ञादयकाविज्यात थयिगुजस्तु
तिपेजस्तकथा चोनाचोपि मनुष्यः

पिनि आशुहीनजुया चोना चोपिं ताका
रंगा सिना चोपिं सखिद नक आयु व
ठेजुया उद्धारजुई गु थरव ॥ ५ ॥

येचखलु पुनः मज्जु श्री सत्ता इमः
मस्या परिमितायु षस्रथागतस्य गु
रावरा परिकीर्तितं नाम धर्म पर्यायं
लिरिष्यन्ति लिरवापयिष्यन्ति नाम
धेयमात्रमपि भोष्यन्ति यावत्पुस्त
क लिरिवतामपि कृत्वा गृहधारिणि
ष्यन्ति वाचयिष्यन्ति परे भ्यश्च वि
सृरेण संप्रकाशयिष्यन्ति ॥ ॥
अथाहेमज्जु श्री बोधिसत्त्व रुक्मने गुल्लस

त्वप्राणि मनुष्यपिसंथयिस्तु अपरमि
तायु ष नाम तथागतया गु गु राव राजु
याय सकृत्ति वटे याना चोस्त तथागतया
गु धर्म यावज्जुया चो गु रवं चो ई चो कातइ
नाम मात्रां न्यनिहानं गुलितकया खंद
नउलितकया खंदया चो गु सपु चो या
क्षेधारणा यानातइ अथवा पाठयोई कर
पिंन विस्तार पूर्वकं प्रकाशयाना कनि ॥

पुष्पं दीपं गन्धं माल्यं विलेपनः
चुरां चिवलच्छत्रं ध्वजं घण्टा पताका
भिः ससंताच दीपमालाभिः वज्रवि
धानिश्च पूजाभिः पूजयिष्यन्ति तेप

शीरायुजेषामप्याविवर्द्धयिष्यन्ति ॥
अर्थ ॥ यनंलि स्वाधुं मनसिक्तं श्वां माश्री
खराड रक्तचंदन कर्पूर कुंकुम कस्तुरी
याचूरी नैले पनया कर्कशानं चिवर वस्त्र
छत्र ध्वज घरा पता आदिं छत्राख्यलं च
कमल छोय का अनेक प्रकारं विधिपूर्व
कनं पूजायायि उल्लमनुष्यया आयुहीन
जुयाचेंपिं थपिं पिं मनुष्यपिनि आयुव
डे जुया उद्धार जुई ॥ ७ ॥

ये पुनः परिशोरायुषः सन्तानावन्ध
वमपि श्रीप्यनिधारयिष्यन्ति वाच
यिष्यन्ति तेषामप्यायुविवर्द्धयिष्य
न्ति ॥

अर्थ ॥ हाकनं आयुहीन जुयाचेंपिं सत्त्व
प्राणिपिनि मिरवाम खनाचेंपिं सनं न्य
निधारणाया नानर्कवो नाचेनि थपिं जा
पिं मनुक्षपिनि आयु वडे जुया उद्धार जु
ई ॥ ८ ॥

तस्मात्तत्तरहिमञ्जु श्रीदाद्यायुस्त
नाप्रार्थयितुं कामाः ॥

अर्थ ॥ हे मञ्जु श्रीवोधि सत्त्वतत्तस्मान्
कारणान् अथ्याकारो थनंलि आयुव
डे जुया ताकारं मादय माधका कामना
या नाचेंपिं मनुक्षपिं सथपिं गु अपर
मि नाधारिणी चोया तई ॥ ९ ॥

कुलपुत्रवा कुलडहितावा अस्या परमिः
नायुषस्तथागतस्याऽष्टौ नरनामशतं
श्रीष्यनिलिखापयिष्यन्ति पुनः रेववः
ष शतायुषो भविष्यन्ति ॥

अर्थ॥ अथवा कुलपुत्रपिसं कुलपुत्रपिसं
थिंस्तु अपरमितायुष तथागतयोनाम स
छिन्वाको कार्त्तु अथवा न्यनिधारणायाई
वानि उल्ल मनुष्यया हाकनं थुगु प्रकारं स
छिद्वर्षतक आयुवये जुया उद्धा रजुश ॥१०॥
ये च खलु पुनः मञ्जु श्रीसत्वा इमं अस्या
परिमितायुज्ञान सुविनिश्चितने जोरा
जस्य तथागतस्याऽहेनः संमयं बुद्धः

स्य नामाष्टौ नर शतं श्रीष्यनिधारदृष्यः
निवा चयिष्यन्ति निरिष्यन्ति निरिष्यन्ति
ईष्यन्ति नेषा मिमेगुणा तु संश भविष्यन्ति ॥
अर्थ॥ हे मञ्जु श्रीबोधिसत्त्वगुह्य सत्त्वपिसं थ
थिंस्तु अपरमितायुज्ञान सुविनिश्चितने
जोराज तथागत मानु भावं संसृज्जुया चोस्त
संमयं बुद्धया गु नाम सछिन्वाको चो गुने
निधारणा यायुवो निथ मनं चोयु अथवा मे
पिसं चो कानई थथिं पिं सत्त्वप्राणिपिनि त
थागतया गुणावर्णा थं फलप्राप्तिजुई थ तथा
गतया गुणावर्णा न गथिं गुधासा अपाले
आयुज्ञान नेम निश्चय जुया चो गु तेजया

राजाजुयाचोस्तथागत ॥ ११ ॥

तद्यथा ॥ अर्थ ॥ योगधिगुधारिणा
धासा ॥ ॥ ॐ नमो भगवते

अपरमितायुज्ञानसुविनिश्चितनेजोरा

जायतथागतायाहेनेसंम्यक्संबुद्धाय ॥ तद्य

था ॥ ॐ पुरायपुरायमहापुरायअपरमित

पुरायअपरमितपुरायज्ञानसंभारोपचि

ने ॥ ॐ सर्वसंस्कारपरिशुद्धधर्मनेगग

रासमुद्गतेस्वभावविशुद्धेमहानयपरि

वारेस्वाहा ॥ १ ॥ ॥

इमानिमञ्जुश्रीस्तथागतस्यनामान्ये

त्तरशतानियेकेचिद्विषयनिर्दिष्टा

पश्चिष्यन्ति पुराकलिखितमपि कृत्वा

गृहेधारयिष्यन्ति वाचयिष्यन्ति तेप

रिक्षोणायुषः पुनरेव वर्षतायुषोभ

विष्यन्ति इतः श्रुत्वा अपरिमितायुष

स्तथागतस्य बुद्धक्षेत्रे उपपद्यन्ते अप

रिमितायुष संचरन्त्यानामलोकधातौ ॥

अर्थ ॥ हे मञ्जुश्री बोधिसत्त्व अपरिमितायु

ज्ञानसुविनिश्चितनेजोरा जतथागतया

गुसद्धिच्या को गुप्त २ मनुष्यं च स ऊचो

इ चो या तर्ह चो या छौ ई धारणा या ना तर्ह

वो नि उक्त मनुष्यया आयु श्रीराजुयाव

नसानं हाकनं सद्धिगुवर्षतक् आयु वडे

जुगाम्वा नाचो नेदर्शुगु मनुक्ष्ययो नि
तोना दनसानं अपरमिता संजुत जुग्रा
चो नगु लो क धातु स अपरमित युष सत्था
गनयागु बुद्धक्षेत्रे जन्मका व नि ॥

ॐ नमो भगवते अपरमिता न्यादि ॥ २ ॥

तेन खलु पुनः समयेन नवनव तानां
बुद्धकोटीनां मेक मते नैक स्वरेण रु
दं अपरिमितायु सुत्रं भाषितं ॥

अर्थ ॥ हाकने छगु काले छगु समये निश्चय
याना थपिंल तथागतयागु गुयगु कोटि न
थागतपिसं छगु श्वर याना थपिंगु अपर
मिता सूत्रं यका धयागु धारणा वोन ॥

ॐ नमो भगवते अपरमिता न्यादि ॥ ३ ॥

तेन खलु पुनः समयेन नवनव तानां
बुद्धकोटीनां मेक स्वरेण रुदम परि
मितायुः सूत्रं भाषितं ॥

अर्थ ॥ हे मञ्जुश्री बोधिसत्त्व हाकने छगु
काले छगु समये थपिंल तथागतयागु
निश्चये याना चयप्प कोटि बुद्धपिसं छ
गु स्वर याना थपिंगु अपरमिता धारणा
वोन ॥ ॥ ॐ नमो भगवते अपरमिता
न्यादि ॥ ४ ॥

तेन खलु पुनः समयेन सप्त सप्त तानां
ना बुद्धकोटीनां मेक मते नैक स्वरेण

इदमपरिमितायुः सूत्रं भाषितं ॥

अर्थ ॥ हाकनं छगुकाले छगु समये निश्च
रयाना ह्यहे काटी बुद्धपिसं थथिंगुः
अपरिमितासूत्रधारिणिवोन ॥

ॐ नमो भगवते अपरिमितायुः ॥ ५ ॥

तेन खलु पुनः समयेन पंचषष्टीनां
बुद्धकोटीनामेकमतेनैकस्वरेणा
इदमपरिमितायुः सूत्रं भाषितं ॥

अर्थ ॥ हाकनं छगुकाले छगु समये निश्च
ययाना ह्ययन्याकोटि नथागतपिसं छगु
श्वरयाना थथिंगु उन्नम जुयाचोंगु अप
रिमितायुः सूत्रधारिणिवोन ॥

ॐ नमो भगवते अपरिमितायुः ॥ ६ ॥

तेन खलु पुनः समयेन पंचषष्टीनां
बुद्धकोटीनामेकमतेनैकस्वरेणा
इदमपरिमितायुः सूत्रं भाषितं ॥

अर्थ ॥ हाकनं छगुकाले छगु समये नि
श्चययाना न्ययन्याकोटि नथागतपिसं
छगु श्वरयाना थथिंगु उन्नम जुयाचोंगु
अपरिमितायुः सूत्रधारिणिवोन ॥

ॐ नमो भगवते अपरिमितायुः ॥ ७ ॥

तेन खलु पुनः समयेन पंचचत्वारिं
शतीनां बुद्धकोटीनामेकमतेनैकस्वरे
णा इदमपरिमितायुः सूत्रं भाषितं ॥

अर्थ॥ हाकनं छगुकाले छगुसमये एकवि
नयानापियन्याकोटितथागतपिसं छगु
श्वरयानाथधिगुअपरमितायुसूत्रधा
रिणोवान॥ ॥ ओ नमो भगवतेः
अपरिमितान्यादि० ॥ ८ ॥

नेनखलुपुनःसमयेन षट्त्रिंशतीनां
बुद्धकोटीनामेकमनेनैकस्वरेणाद्दमप
रिमितायुःसूत्रभाषितं॥

अर्थ॥ हेमजुश्रीबोधिसत्वहाकनं छगुः
काले छगुसमये निश्चयजूर्दगुप्रतिः
ज्ञायानाखुयखुकोटितथागतपिसं छ
गुश्वरयानाथधिगुअपरमिताधारिण

वान॥ ॥ ओ नमो भगवते अप
रिमितान्यादि० ॥ ९ ॥

नेनखलुपुनःसमयेन पंचविंश
तीनांबुद्धकोटीनामेकमनेनैकस्वरे
णाद्दमपरिमितायुसूत्रभाषितं॥

अर्थ॥ हाकनं छगुकाले छगुसमये निश्च
ययानानियन्याकोटितथागतपिसं छ
गुश्वरयानाथधिगुअपरमिताधारिण
पाठयान॥ ॥ ओ नमो भगव

ते अपरिमितान्यादि० ॥ १० ॥

नेनखलुपुनःसमयेन दशगंगानदी
बालुकोप्रमारांबुद्धकोटीनामेकम

नेनैकस्वरेराइदमपरिमितायुः
त्रभाषितं॥

अर्थ॥ हाकनंछगुकोले छगुसमये निश्च
ययाना मिगुसमुदेचेनाचेगुफिप्रमा
रां कोयान् कोठिबुद्धपिसं छगुश्वर या
नाथथिंगुअपरमित्रासूत्रधारिणावेन
॥ ओं नमो भगवते अपरमितायादि ॥ ११
प्राइदमपरिमितायुः सूत्रं लिख
प्यनिलिखापयिष्यन्ति सगतायुः
पुनरेव वर्षशतायुर्न विष्यन्ति पुनः
रेवायुर्विवर्द्धयिष्यन्ति ॥

अर्थ॥ हेमजु श्रीकुमार बोधिसत्त्वगुल

मनुष्य थथिंगुअपरमितायुधकाध
यागुसूत्रधारिणाचेयातथीचोका
नईउल्लमनुष्या आयुहीनजुयावं
सानं हाकनं सद्धिदवर्षतक आयुव
डेजुयाम्बायदई ॥

ओं नमो भगवते अपरमितायादि ॥ १२

यः इदमपरिमितायुः सूत्रं लिख
प्यनिलिखापयिष्यन्ति सनकदा
चिन्नरकेषु पपद्यते नतिर्यग्वा
नोनयमलोके नाक्षणे पपत्तिः
कदाचिदपि प्रतिलप्यते यत्र
जन्मनि जन्मनि उत्पद्यते तत्र तत्र सर्व

त्रजानो जानो जानि स्मरो भविष्यन्ति ॥
अर्थ ॥ हाकनंगुलमनुष्यं थथिंगुअपरमि
नाधारिणी यागुरव दयाचोगुस्तत्रचो यात
थिचोकातई उलमनुष्ययागुवेतसंअः
भिविआदिं १८ तर्क भोग यावने मालिमखु
हाकनं पसुयेनिने जन्मकावने मालिमखु जम
दारनं क्षनमात्रनं वने मालिमखु गुवेतसं थ
थिंगुडुः रजुयका जन्म कावने मालिमखु ग
नगन जन्मकावन अनजन अपालन जन्मः
कावन सातं जन्म जन्मांतर याखलु मंका जन्म
कायदर्श ॥ ॥ ओं नमो भगवते अपरमितात्मा
दि० ॥ १३ ॥

यः इदमपरिमितायुः सन्नलिरिवप्यति
लिरवापयिष्यन्ति तेन चतुराशीतिधर्म
सहस्रसहस्राणि लिखापितानि भवन्ति ॥
अर्थगुलमनुष्यं थथिंगुअपरमितासत्र ध
यागुधारिणी चोई चोकातई उलमनुष्यया
चयप्येदोल चैत्य चोकातई गुलि फलत्रा
प्रजुई ॥ ॥ ओं नमो भगवते अपरमितात्मादि० ॥
यः इदमपरिमितायुः सन्नलिरिवप्यन्ति
लिरवापयिष्यन्ति तेन चतुराशीतिधर्म
राजिका सहस्राणि करिपितानि त्रः
निष्ठापितानि भवन्ति ॥
अर्थ ॥ हे मनुज श्री कुमार भूतबोधिसत्त्व गु

सुमनुष्यं अपरमितायु ध्यायु सूत्रधारिणि
चोकातर्ह चोयातर्ह उल्लमनुष्य चयप्यदेल
चेत्यदयका स्थापनायानागुतिफलप्राप्तु
इ॥ ॥ ओं नमो भगवते अपरमितायुः ॥ १५ ॥

यः इदमपरिमितायु सूत्रं लिखिष्यन्निति
खापयिष्यति तस्य पञ्चानतयाणि कर्मा
वर्णाणि परिक्षयंगच्छन्ति ॥

अर्थः गुह्यमनुष्यं यथिगु अपरमितायुधार
णि सूत्रं चोयातर्ह चोकातर्ह उल्लमनुष्ययाज
न्मजन्मातरस पंच महापातक्याना वया अ
सुहृथा गोहृथा स्त्रीहृथा चालहृथा जुवनह
या यथिगु पंच महापापनाश जुयावती ॥ ॥

ओं नमो भगवते अपरमितायुः ॥ १५ ॥

यः इदमपरिमितायुः सूत्रं लिखिष्यति
लिखापयिष्यति तस्य सुमेरुमा
त्रं पापनाशिः परिक्षयंगच्छति ॥

अर्थः गुह्यमनुष्यं अपरमितायुः सूत्रधारिणि चो
कातर्ह चोयातर्ह उल्लमनुष्य सुमेरुपर्वतप्रमाराणां
पापनाश जुयावती ॥ ॥

ओं नमो भगवते अपरमितायुः ॥ १६ ॥

यः इदमपरिमितायुः सूत्रं लिखिष्यन्निति
खापयिष्यति तस्य नमोरोवा नमाकारः
कायिकावानयक्षानराक्षसानाकाल
मृत्युरवतारं प्रतिलप्स्यते ॥

अर्थः गुह्यमनुष्यं यथिगु अपरमितायुः स
त्रधारिणो चोयात इ चोकात इ उल्लमनुष्यया
मारुधायकानं जन्म कायमालिमखुमारुध
याह्य शत्रुयागु शरिरमजु इ मुखयक्षगणान
जु इ मुख अकालमजु जुयानं वने मालिमखु
॥ ओं नमो भगवते अपरमितायुः ॥ १८ ॥

यः इदमपरिमितायुः स त्रलिरिष्यन्ति
लिखा पयिष्यन्ति तस्य मरणाकालसमये
ननवनवत्यां बुद्धकेव्य संसुखं दर्शनं रास्य
निबुद्धसहस्रहस्तनस्योपरिनामयनि
बुद्धक्षेत्रा बुद्धक्षेत्रं संक्रामयति नात्र का
क्षाना विमतिरुत्पादयितव्या ॥

अर्थः गुह्यमनुष्यं अपालं आशुदीयागु ख
दया चोगु चो इ चोकात इ उल्लमनुष्यया
गानो ता सिना वनेगु वरवनेगु यगु कोठिबुद्धिपि
वया दर्शनवियु हाकनं दो लं दोल नथागत
पिसं लाहाजो नायं का तथागतपि विज्याना चो
गुक्षेत्रेयं क इ बुद्धक्षेत्रे इच्छापुरे मजुपिन इ
छापुरे याना अनचिन्नजुया चोगु चिन्नया तमि
गुचिन्नयाना उद्धारया इ ॥ ॥ ओं नमो भ
गवते अपरमितायुः ॥ १९ ॥

यः इदमपरिमितायुः स त्रलिरिष्यन्ति
लिखा पयिष्यन्ति तस्य च त्वारो महाराज
नपुष्टन २ समनुवद्धारशावरणगुप्तिं क
रिष्यन्ति ॥

अर्थ॥ हे मनु श्रीवोधिसत्त्वगुह्यमनुष्यं थ
 थिगुअपालं आयुर्दो वये जुयिगुखदया
 चोगु धारिणि चोकातर्द चोयानर्द उल्लमनु
 द्ययाधु नराद्युवि रूधक विरूपाक्षकुवे
 रथथिपिं चनु मेहा राजापिं ४ लिउ लिउ व
 यागुशावर्णाप्रकाशयानारक्षायाम् ॥
 ओं नमो भगवते अपरमितात्पादि॥ २०
 यः इदमपरिमितायुः सूत्रं लिखिष्यति
 लिखापयिष्यति स सुखावन् लोकधातो
 वमिताभस्य तथागतस्य बुद्धक्षेत्रे उपपद्यते ॥
 अर्थ॥ गुह्यमनुष्यं थ थिगुअपालं आयुर्दो
 जुर्दुगुखदया चोगु धारिणि चोर्द चोकातर्द उ

लमनुष्यया अमिताभ तथागतविज्याना चो
 गु बुद्धक्षेत्रे धयागु सुखावति सुवने प्राप्नुव
 ति ॥ ओं नमो भगवते अपरमितात्पादि॥
 यस्मिन् पृथिवी प्रदेशे इदमपरिमितायुः
 सूत्रं लिखिष्यति लिखापयिष्यति स च
 पृथिवी प्रदेशे इत्यभूतो ब्रह्मणीयपू
 जनीयश्च भविष्यति ते प्रातिर्यग्ये निग
 तानामपि मृग पक्षि दंष्ट्रिणां कर्णा पूरे नि
 पतिष्यन्ति ते सर्वे अवैवर्जिका भविष्यन्त्य
 नु नराया सम्यक्सं बोधो ॥
 अर्थ॥ हे मनु श्रीवोधिसत्त्व थ थिगु पृथ्वीम
 रादल अनंता सकभिनं अपालं आयुर्दो जु

शुखदयाचोगुधारिणीचोकातश्चोयान
 इथपिगुपुत्रोमराउलेचैत्ययातपूजायाना
 नमस्कारयानगुपुण्ड्रदयाचैपिथपिंजापि
 प्राणिपिंपसुजेनिजन्मकयाचैपिच
 लाअदिंवनजलुङ्गपंछिआदिंधयआ
 दिंकीपतंगथपिंगुजन्मकयाचोसांअ
 परमितायुधकाधयागुधारिणीचोगुश्व
 हूपनेदाहावनीथपिंपिसकलवनजलु
 ङ्गपंछिसकलसंसारहिलाजन्मकायमा
 काअनुजरसंम्यकं बुद्धयागुपदलानाउ
 दारजुश ॥ ॐ नमोभगवतेअपरमितामादि
 यःइदमपरिमितायुःसुत्रंलिखिष्यन्ति

लिखापयिष्यन्ति तस्य स्त्रीभावो न क
 दन्विदुष्यते ॥

अर्थ ॥ गुह्यमनुष्यं थपिंगु आयुर्दावदेजुर्
 शुखदयाचोगुधारिणीचोयानश्चोकातश्च
 उहमनुष्ययाग्वेवलसंमिसावायकाज
 न्मकायमाकापुरुषधायकाजन्मकायदइ
 ॥ ॐ नमोभगवतेअपरमितामादि ॥ २३ ॥
 यइदंनपरिमितायुःसुत्रंभर्मपर्या
 र्थमुद्दिशेकर्मपिकाघायनंदानंदासं
 नितनत्रिसाहस्रमहासाहस्रोलोकभा
 तौसप्ररत्नपरिपूर्णाकृत्वादनंदनंभवति ॥
 अर्थ ॥ गुह्यमनुष्यं आपालं आयुर्दावदेजुर्

गुधर्मयास्वदयाचोगुवाकिं मदयक
 सकलप्रकाशयानभिस्तु आचार्ययातथ
 थिंजगुसफुदानयायुउलमनुष्ययात्रिसा
 हस्वमहासाहस्वलोकधातुअननार्पयनह्य
 गुरन्तुपुशायानादानयानातिपुण्यदरु कथाह्य
 गुरन्तुपुशासरिरामोतिनीरमानिकवैदुर्यभिष
 भिगुथथिंगुरन्तदानयानातिफलद३॥ ॥
 ओं नमो भगवते अपरमिता न्यादि०॥ २४ ॥

यः इदमपरिमितायुः सुत्रं रत्नराजं पठति स
 चतुरशीतिकल्पदेवराजा भविष्यति ॥
 अर्थः गुह्यमनुक्ष्यं थथिंगु अपालं आयुवरेचुद्रगु
 रत्ननुत्पजुयाचोगुं सकलधारिण मध्ये राजाजुया

यत्तमजुयाचोगु अपरमितायुधारिणि विनिपाठ
 यायुः स मनुष्यया चयप्यगुवर्षजन्तकदेवराज
 इन्द्रधायका जन्म का ३॥ ॥ ओं नमो भग
 वते अपरमिता न्यादि०॥ २५ ॥

यः इदं धर्मात्ता कफूजयिष्यति तेन चतुरशी
 तिधर्मसंभसरत्नाणि पूजितानि भवन्ति ॥
 अर्थः गुह्यमनुक्ष्यं थथिंगु धर्मप्रकाशजुयापुशाजुया
 चोगु थथिंगु धर्मपुत्रजुयाचोगु अपरमिताधारिणि
 यागु सफु पूजायायुउलमनुक्ष्यया समोहजुयाचो
 गु ८८ प्यदालं वैत्य पूजायानातिफलप्राप्तजुयु ॥ ॥
 ओं नमो भगवते अपरमिता न्यादि०॥ २६ ॥
 यथाविपश्चिद्विषि विश्वभूतः क्रकृदुदकन

कमुनि काश्यप शाक्यमुनिप्रभृतीनां तथागतानां
सप्ररत्नमयी पूजां कृत्वा तस्य पुरोपस्कंधस्य प्रमा
णां शाक्यगणायितुं न त्वपरिमितायुः सूत्रस्य पुराण
स्कंधस्य प्रमाणां शाक्यगणायितुं ॥

अर्थः हे मञ्जु श्रीकुमारवेधिसत्त्वगण्यद्रुपाञ्जुयावपि
विपश्चित्थागतसिखितथागतविश्वभुवत्तथागतः
क्रुद्धन्दत्थागतकनकमुनितथागतकाश्यपत
थागतशाक्यमुनिप्रभृतिअपालं तत्तथागतपिसं
रत्नपुरेयानां पुजायायुयापुरोसमो ह्युयावया
चोगुथुलिउलिधर्मद्वकासंख्यायानां जिंकनेमपु
धअपालं आयुवदेजुयानोगुरवदयाचोगुधारिणि
पाठयानागुपुरोशाफ्ननथुलिउलिउधकासंख्या

यानां जिंकनेमपु ॥ ॐ नमो भगवते अपरमितात्यादि ०

यश्च सुमेरोः पर्वतराजस्य प्रमाणां रत्नराशिं कृ
त्वा नन्दत्वा तस्य पुष्पस्कंधस्य प्रमाणां शाक्यग
णायितुं न त्वपरिमितायुः सूत्रस्य पुराणस्कंध
स्य प्रमाणां शाक्यगणायितुं ॥

अर्थः शकनंगुहमनुष्यसकलपर्वतराजानुया
चोगुसुमेरुपर्वतयाथ्यं प्रमाणां रत्नदेविनादान
यानागुयापुरोसमो ह्युयावयाचोगुप्रमाणां संख्या
यानां जिंकनेमपु थथिगुअपालं आयुदेवदेजुया
चोगुधारिणि यागुपुरोसमो ह्युयाचोगुयाप्र
माणां थुलिउलिउधकासंख्यायाकनेमपु ॥ ॥
ॐ नमो भगवते अपरमितात्यादि ० ॥ २८ ॥

यथा च त्वारे महारसु द्वादश परिपूर्णं भ
वेयुस्तेषामेकैकं विंदुः शक्यं गणयितुं ॥ न त्व
परिमितायुः सूत्रस्य पुराणस्य च प्रमाणां
शक्यं गणयितुं ॥

अर्थ ॥ हे मनुज श्रोतव्यं धिस्त्वगधे ४ समुद्रे परि
पूर्णं युवाचोगुलं खयागुलं छगुलं छुत्तियागुलं सं
ख्यायानां नियमं यथिं गुणं अपालं आयुर्दो परि
पूर्णं युवाचोगुलं धारिणीवोनागुलं पुराणसमो ह्यु
यान् युवाचोगुलं प्रमाणां तुलिउलिदुधका संख्याया
नाकने मकु ॥ ओं नमो भगवते अपरमितान्यादि ॥
यः इदं परिमितायुः सूत्रं लिखिष्यन्निलि
खापयिष्यन्ति सत्कृत्य पूजयिष्यन्ति ॥ ते नः

दशसु दिक्षु सर्वबुद्धक्षेत्रे सर्वतथागताः वन्ति
तापूजिताश्च समानिताः सत्कृताश्च भविष्यन्ति ॥
अर्थ ॥ गुह्यमनुष्यं अपालं आयुर्दो बदे युवाचोगु
मूलग्रन्थस्य चोगुलं धारिणीवोनागुलं नैको कानया बज
सत्कारमानेयानां पूजायाश्चिउल्लमनुष्यया १०
दिशा संपूर्णं बुद्धक्षेत्रे विज्ञानाचोपि तथागतपि
तवन्देतायानां पूजायानां मानयानां सत्कारया
नां भावमानां गुणिपुण्यप्राप्तुं ३ ॥

ओं नमो भगवते अपरमितान्यादि ॥ २० ॥

अथ खलु भगवान् लस्यं वेलायामि
मां गाथा अभाषत
अर्थ ॥ यं न लिखा कसिंहं भगवान् अपरमि

तायागुधर्ममारुखानयानाचोगुवपतेथथिगु
षट्पारमितायागुगाथाधकाभयागुलोत्रआ
ज्ञादयकाविज्यात॥

दानवलेनसमुद्गतबुद्धोदानवक्लाधिग
नानरसिंहमादानवलस्यचश्रुयंतिशब्दे
कारुणिकस्यपुरेप्रविशान्तम्॥ १ ॥

अर्थ॥ हेमजुश्रीवोधिसत्त्वजिह्वापायागुज
न्मजन्मानरेथगुआत्मान्यागयानासकल
दानयानावयाथथिगुदानयानागुवलनं
बुद्धधायकाजन्मजुलथथिगुदानयावल
नंसकलप्राणिपिनिसननधनामनुष्यमध्ये
सिंहजुल्यजुयाजन्मजुयाहाकनंथेहेश

नयागुवलनंअनेकअनेकप्रकारयागुलोत्र
धर्मशब्देनेनाचेनादयावान्जुयावदाज्ञात
स्वभावजुयावोगुकपिलवस्तुमहानगरेशा
कसिंहभगवान्धायकाजन्मजुया॥ १ ॥

शीलवलेनसमुद्गतबुद्धोशीलवलाधिग
नानरसिंहम्॥शीलवलस्यचश्रुयंतिशब्दे
कारुणिकस्यपुरेप्रविशान्तम्॥ २ ॥

अर्थ॥ हेमजुश्रीवोधिसत्त्वजिमिखाआदिषु
गुह्यिज्ञानविनाअन्यतशीलशोभावदयका
शीलपारमितापुरेयानावयागुवलनंबुद्धधा
यकाजन्मजुयाथथिगुशीलस्वभावयागुव
लनंसकलप्राणिमध्येसुरयल्लजुयासकलम
नुष्यमध्येसिंहजुयाजुनजुयाथथिगुशी

लपारमितायागु वलनं अनेक अनेक प्रकार
यागुलोचधर्मशब्देनेनादयावान् जुयाकरु
णावन्त जुया शांतसोभावजुयाचोंगुरज्ये भग
वान् धायकाजन्म जुया ॥ २ ॥

शान्तिवलेन समुद्रतबुद्धोक्षातिवला धिग
नानरसिंहम् ॥ शान्तिवलस्य वश्रुयतिशब्दे
कारुणिकस्य पुरे प्रविशानम् ॥ ३ ॥

अर्थ ॥ यनं लिजन्म जन्मानरस यगु आत्मा करपि
निगु आत्मा वडोवरयाना क्षमा धर्म चाना वना
थधिगुक्षान्तिपारमिता यागु वलनं बुद्ध धाय
काजन्म जुया थधिगु क्षमा धर्म यागु वलनं सत्
मध्ये उन्नम जुया मनु मध्ये सिंह जुया जन्म कथा

थधिगुक्षान्तिपारमिता यावलनं अनेक २ प्र
कारया लोचवंगु धर्म शब्देनेनादयावान्
जुया तधंगु चित्त जुयका शांत स्वभाव जुया थ
धिगु सहरे शाक्य मुनि धायका जन्म कथा ॥ ३ ॥

वीर्यवलेन समुद्रगत बुद्धो वीर्यवला
धिगतानरसिंह ॥ वीर्यवलस्य वश्रुयतिश
ब्दे कारुणिकस्य पुरे प्रविशानम् ॥ ४ ॥

अर्थ ॥ हेमजु श्री कुमार बोधिसत्त्व जन्म जन्मानर
स वीर्यपराक्रम यागु वलनं सकल यातजिते
याना वया थधिगु वीर्यपारमिता यावलनं
तथागत धायका जन्म कथा वीर्यपरा क
म यागु वलनं सकल यासनं तधंगु जुया
मनु मध्ये सिंह जुया थवे वीर्य यागु वलनं

अनेक प्रकार्या गुस्तात्र बने गुधर्मशब्देनेना
दयावान् जुया करुणा वत जुया शान्त शोभा वजु
यका थिं गु राजे भगवान् धायका जन्म कया ॥
ध्यान वलेन स सुद्धन बुद्धो ध्यान वला धिगता
नरसिंहम् ॥ ध्यान वलस्य च श्रुयं निशब्देका
रुपिा कस्य पुरे प्रविशान्म ॥ ५ ॥
अर्थ ॥ जिह्वा पाया गुजने प्रज्ञा पारमिता अदि त
थागत पिनिगु रकाग्र चित्त या ना ध्यान समाधि
योग या ना वया थिं गु ध्यान पारमिता या वलने
तथागत धायका जन्म जुया थहे ध्यान समाधि
या गु वलने सकल प्राणिगणा या उजम जुया
मनुष्य मध्ये सिंह जुया जन्म कया थिं गु ध्या
न पारमिता या गु धर्मशब्देनेना दयावान् जुया

एकाग्र गु चित्त जुया शान्त शोभा वमिका थहे राजे
तथागत धायका जन्म कया ॥ ५ ॥
प्रज्ञा वलेन समुद्धन बुद्धो प्रज्ञा वला धिगता
नरसिंहम् ॥ प्रज्ञा वलस्य च श्रुयं निशब्देका
कारुणिक कस्य पुरे प्रविशान्म ॥ ६ ॥
अर्थ ॥ देवोधि सत्त्व ह्य पाया गुजने सकल प्रा
णि पिनि कारणा ज्ञान प्रकाश या ना सकल या न
धर्मज्ञान या गु खकना वया वहे प्रज्ञा पारमिता
या गु वलने बुद्ध धायका जन्म जुया थिं गु ज्ञा
न या वलने सकल मध्ये सुख जुया मनुष्य म
ध्ये सिंह जुया जन्म कया थहे प्रज्ञा पारमिता
या गु वलने अनेक अनेक प्रकार्या स्तोत्र वा
गु शब्देनेना दयावान् जुया करुणा वत जुया

शान्तो भावजुय का थिं गु उ न मजु या चो गु रा
 ज्य जन्त क या ते सु या हे म शु श्री कु मार भू त वे
 धि स त्व थ थिं गु उ न मजु या चो गु षट् पार मि ता
 या गु स्तो त्र त था ग त त था ग त या अ य स गु ल
 मनु ष्य वे नि उ ल मनु ष्य या ज न्म ज न्मा त र या
 गु पा प सु क्त जु या अ नु त र षट् लाना उ दार
 जु या व नि ॥ ५ ॥

ओ न मो भ ग व ने अ प र मि ता न्या दि ॥ ३१ ॥

यः इ द म परि मि ता युः सू त्रं सु चि भु वा स्ता
 नः शु क्त व स्त्राणि प्रा वृ त्त क ल्प मे वो न्था य
 वा च थि ष्य नि त स्य स र्वे शि कार्या शि सि
 ध्य ने ना त्र सं शयः ॥

अर्थ ॥ गु ल मनु ष्यं सु चि शी ल जु या सु थ दू पां श्री
 सूर्य उ दय मजु वं द ना व न ति र्थे व ना स्ना न या
 ना स पे त तु यु गु व स्त्र नि या थ थिं गु अ पा लं आ
 यु र्दा द या व ठे जु र्गु मू ल ग्रं थे चो गु वारि शि शु द्ध
 या ना वे नि उ ल मनु ष्य या कुं सं ख म द र क संपू
 र्ण ज्ञा सि द्ध जु ॥ ॥ ओ न मो भ ग व ने अ प

र मि ता न्या दि ॥ ३२ ॥

धार ये य इ दं क थि त् श्रा व ये त् वा पु नः पु
 रा पु रणे न स्या त्र मे ये स्या त्र गं गा या वा लु का य था ॥
 अर्थ ॥ गु ल मनु ष्यं थ थिं गु अ प र मि ता धार शि
 धार णा या ना तर्ह अ थ वा वो का ने क इ उ ल मनु
 ष्य या थु नि उ लि प्र मा णा म द या ग थे स मु द्रे

चोनाचो गुफिया संख्या मद्या चो नउलित
 क आसु वये जुया पुण्य प्राप्त जुया उद्धार जु
 ॥ ओं नमो भगवते अपरमिता न्यादि ॥ ३३ ॥
 इमं मञ्जु श्रीरुन विंशति वारं परिभाषित
 तेनापरिमिता युगे भविष्यति जग मरणा
 निर्वाधिश्च दिव्यदेहो भविष्यति ॥ ॥
 अर्थ ॥ हे मञ्जु श्रीकुमार भूत बोधिसत्व थथिंगु
 अपरमिताधारिण एकाग्रचित्त याना ॥ त
 क पाठ याना बोनि उरु मनुष्या अपालं आ
 युदा वये जुया न्ना नाचो ना बुध जुय न्ना क
 रोगधकाधया गुनं मदयेक जन्म मरणा जु
 यन्ना क थथिंगु ४ भयतरे जुया दे दिव्यमान
 जुया चो गु शरि सुया उद्धार जु ॥ ॥

ओं नमो भगवते अपरमिता न्यादि ॥ ३४ ॥

इदमवोचद् भगवान्नामनाले च भिक्षवसे
 च बोधिसत्वाः सा च सर्वावति पशन् शदे
 वमानुसा सुरगन्धर्वश्च लोको नगवतोः
 भाषितमन्पन्दमिति ॥ ॥ ॥

आर्य अपरिमिता युगे नम म हयानस
 त्रस समाप्तम् ॥ शुभम् ॥

थतं लिशक्यसिंह भगवान् वडान धंगुचि
 जयाना थथिंगु मूलग्रंथ जुया चो गु अप
 रमिताधारिण आज्ञा दयका विज्या न सुयन
 आज्ञा दयका विज्या न धासा भिक्षु गरापित
 बोधिसत्व गरापित सकल परसत् मरले
 चोनाचो पि देव गरापि मनुष्य गरापि दैत्य ग

शापि गन्धर्वगणापिकिं नरगणापि थथिपि
सत्त्व प्राणिगणापि त आज्ञा दयका विज्यात भ
गवानने आज्ञा दयका विज्यागुरु स कल सत्त्व
प्राणिपि संड ना अत्य नरर्षि मान जुया खुसि
जुया चि न बुजे जुया भगवान् या न नमस्का
रमा ना विनि याना चान ॥ आर्य्य अपर
मित्रा युक्तानां धारिण मूलभाषा ॥ समाप्तम्
॥ ॥ शुभम् ॥ ॥ ॥ ॥

संस्कृत
246 I
P. 100. VES